

وہرگیرانا

ثلاثة الأصول

یائیمام موحممہدی کوری عہدولوہابی

بوزمانی کوردی بناقی

ہہرسی پرسیاریت ئەزموونا مەزن

پیداچوون

ماموستا محمد کوغلی

ماموستا دلمان میرانی

وہرگیران

باوہر صفوت بہرواری

- نافې پهرتو کي : وه‌گيرانا (ثلاثة الأصول) بنافې هه‌رسی ږ سياريت نه‌زمونا مه‌زن
- نفيسين : موحه‌مه‌دي کوري عه‌بدولوه‌هابي
- وه‌گيران : باوهر صفوت به‌رواري
- پيداچوون : ماموستا محمد کوڅلي
- ماموستا دلمان ميرانی
- چاپخانه : زانا
- ژمارا سپارتنې : (D_/۲۱۹۶/۱۵)
- چاپاټيکي : ۲۰۱۷

مافيت چاپکړنې دپاراستينه بو وه‌گيري

پيشه ڪي

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده ، أما بعد:

دمي هەر كه سهك ژ مه دمریت دی روی ب روی ئەزموونه كا مه زن
 بیت ، ئەگەر ژ فی ئەزموونی دهرباز بوو یا پشتی هینگی دی یا ب ساناھی
 بیت ، وئەگەر ژ فی ئەزموونی دهرباز نه بوو دی یا پشتی وی گه لهك یا
 نهخووش و ب زحمهت بیت ، لهوما پیغه مبه ری مه ﷺ - ئەوی کو هەر
 تشتی د خیرا مه دا بو مه گوتی وی بو مه خراب ئەم ژئ هشیارکری - بو
 مه بهحسی فی ئەزموونی یی کری وپرسیار ییت دیارکری ویا لسهر مه
 مای ب تنی ئەم ل سهر بهرسقا دروستا فان پرسیارا **بژین** و ل **سهر بمرین**
 دا د ئەزموونی دا سهر بکهفین. ئەف پهرتووکا بچویک بهرسقا فان پرسیارا
 ب **به لگیت قورئان وسوننه تی** ددهته مه ودبیته پینگافا ئیکی بوهر
 موسلمانەکی زانیی دخوازیت ، لهوما هندهك برا وههفالا داخواز ژ من کر
 کو فی پهرتووکی وەرگیرمه سهر زمانی کوردی یی شرین ، وهاریکارییا من

كر تا دويماهييا في كاري، خودي خيرا وان وهه كهسي هاريكاري دفي كاري
 دا كاري بنقيسيت ، و كاري مه دفي ٲه‌رتووكي دا كاري نه‌وه كو مه
 وه‌رگيرايه ژ زماني عه‌ره‌بي و ل وان جهيت ٲيتفي كاري مه ل ٲه‌روه‌زي
 رونكريت كورت داينه بابه‌تي دا كو ه‌زا بابه‌تي ب دروستي بگه‌هيت ،
 دگه‌ل هندی كو ل هندهك جهان رستا عه‌ره‌بي نه‌گه‌ر وه‌رگيرانه‌كا راسته
 راست بو بهيته كرن بو كوردي (الترجمة الحرفية) رامانا وي ب دروستي نا
 گه‌هيت له‌و ما مه هه‌ول دايه ب دروستي نه‌و رامانا نفيسه‌ري فياي
 بگه‌هينيت نه ب تني وه‌رگيرانه‌كا ه‌شك بيت كو رامانا نفيسي ني به‌رزه‌كه‌ت
 ، وخودي مفاي ٲي بگه‌هينيته مه وهه كهسي بخوينت.

وه‌رگير

باوه‌ر صفوت به‌رواري

دهوك - نهيني

(خودي ل وي ودميك وبابيت وي

٩ / رٲاٲٲٲٲ / ١٤٣٥ ك

وهه‌مي موسلمانا ببوريت)

٣ / ١٠ / ٢٠١٤ ز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بزانه - خودی دلوڤانی ب ته ببهت - کو واجبہ ^(۱) وپیٹقیه ل سهرمه

چوار تشتا بزانیڼ :

یئ ئیکئ : **زانیڼ** ، کو نهو ژى نیاسینا خودی ، ونیاسینا پیغهمبهری

خودی ﷺ ، ونیاسینا دینئ ئیسلامئ یه ب بهلگهفه ^(۲) .

یئ دووی : **کارکرن** ب وی زانیڼ.

یئ سیئ : **بانگهوازیکرن** بو وی زانیڼ.

یئ چواری : ئارام گرتن **وصهبر کیشان** ل سهر وان نهخوهشیئت د ریکا

وی بانگهوازیئ دا ب سهرئ مروفی دهین. وبهلگه ل سهر فان چوار تشتان

گوتنا خودایی مهزنه: ﴿ وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾ ﴾ (سورة العصر)

(۱) واجب نهو کو یئ بکمت خیر یئ دگههیتئ و یئ نهکمت یئ گونههکار دبیت.

(۲) سهروکانیئت زانیڼا ئیسلامئ فورئان و سوننهتن ، وئیسلاام نهو یا دهورئانی و سوننهتیدا هاتی ، لهوا ههر تشتهکی بهیته گوتن کو ژ دینی یه دفتت بهلگه ل سهر ههبیئت ژ فورئانی یان سوننهتئ نهکهر نه نهو کار ناهیتته و مرگرتن پیغهمبهري ﷺ دبیزیت: (من عمل عملا ليس عليه امرنا فهو رد) (رواه مسلم ۴۵۹۰).

ل فێرێ خودایی مه‌زن ب زه‌مانی سویند دخوت کوهه‌می مروڤ یێد
خوساره‌تی دا ب تنێ ئه‌و تێ نه‌بن یێت کو باوه‌ری ئینای پشتی ریکا راست
زانی (زانین) وکارێت چاک کرین^(١) (کارکرن ب زانینی) وشیره‌ت ب چاکیی
ل ئێک و دوو وکری (بانگه‌وازی کرن بوزانینی) وشیره‌ت ب صه‌بر کێشانی ل
ئێک و دوو کری ل سه‌ر بانگه‌وازیی (ئارام گرتن و صه‌بر کێشان ل سه‌ر وان
نه‌خوه‌شییێ دریکا وێ بانگه‌وازیی دا ب سه‌ری مروڤی ده‌ین).

ئیمامی شافعی - خودی ژێ رازیبیت - دبێژیت : هه‌که خودی یی مه‌زن
چ حیجه‌ت ل سه‌ر چێکرییێت خوه‌ نه‌ئینابانه‌ خواری ژ بلی قی سوره‌تی
بتنێ ئه‌و تیرا وان هه‌بوو.

وه‌روه‌سا ئیمامی بوخاری - خودی ژێ رازیبیت - دبێژیت : زانین به‌ری
گوتنی وکریارا یه‌. چونکو خودی یی مه‌زن دبێژیت: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ﴾ (محمد : ١٩)

(١) کارێت چاک دوو مه‌رج یێت هه‌ین (الإخلاص و الإتياع) ئانکو : دڤیت ئه‌و کار به‌س بو خودی بیت و ل دویف ریکا
پێغه‌مبه‌ری بیت ﷺ ، ئه‌ف مه‌رحه‌ بو کارێت دینینه ، نه‌ ییت دنیا یی.

ئانكو: بزانه - ئهى پيغه مبهري ﷺ - كو چ په رستى (معبود) **هه ژى**

په رستى نين ژبلى (الله) ى وداخزا ليبورينى ل گونه هيت خوډ ژ وى

بكه.

ل فيري ب زانينى ده ستيكر بهري گوتن وكريارى.

بزانه - خودی دلوفانی ب ته ببهت - كو واجبه وپیتقیه ل سهر ههر

موسلمانەکی وموسلمانەکی سی تشتا بزانیٲ وکاری پی بکهٲ :

یی ئیکی: خودی یی مه زن نه م یٲ چیکرین ورزقی مه یی دای ، ونه م

نه هیلاینه سهر به ردای ، به لكو پیغه مبه ره کی بو مه هنارتی ، یی پیگری ب

ریک ورپبازا وی بکهٲ وی گوه دارییا وی بکهٲ دی چیه به هه شتی ، ویی

گوه دارییا وی نه کهٲ ول دوپف رپبازا وی نه چیت دی چیه د ئاگری دا.

به لگه: گوتنا خودی یی مه زن: ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكَ كَمَا

أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾ ﴾ (الزمل: ١٥: ١٦)

ئانكو: ب راستی مه پیغه مبه ره ك بوهه وه یی هنارتی ، دیده فانه (شاهده) ل

سهر هه وه هه روه کی مه پیغه مبه ره ك (موسا ﷺ) بو فیرعه ونی هنارتی ،

وفیرعه ونی گوه داری یا وی نه كر وباوه ری پی نه ئینا مه ژی نه و ب دژواری

ژنافر.

يى دووى: خودى يى مهزن رازينابيت كو ئەم كەسەكى بو وى بکەينه
 هەفېشك (شريك) دپەرستنئ دا نه فریشتەكى نيزىكى خودى ، ونه
 پيغەمبەرەكى ەنارتى.

بەلگە: گوئنا خودى يى مهزن: ﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾
 (البجن: ۱۸) ئانكو: مزگەفت وجهيٓت پەرستنئ ييٓت خودى نه فيجا هين پەرستنا
 كەسەكى دى دگەل خودى نهكەن ، وب تنئ دوعا ژ خودايى مهزن بکەن
 وکەسى بو وى نهكەنه هەفېشك (شريك)^(۱).

(۱) و ژ في نايەتا پيروز دەيتە زانين كو دفيٓت ئەم پەرستنا خوە پافژ بکەين ژهەمى جوريت شرکئ.

ی سی: نهو که سی فه رمانیت پیغه مبه ری ﷺ حبیه جی بکه ت (ب جه بینیت) و خودی بتنی بپه ریسیت چینابیت نهو هه فالینی و پشته فانییا وی که سی بکه ت یی ب دژی خودی و پیغه مبه ری وی ﷺ رادوه ستیت، بلا نهو مروف چه ند یی نیژیکی وی زی بیت.

به لکه: گوتنا خودی یی مه زنه: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة: ۲۲) نانکو: تو - نهی

پیغه مبه ر ﷺ - ملله ته کی نابینی باوه ری ب خودی وروژا دوماهی بینیت ، وکاری ب وی شه ریعه تی بکه ت یی خودی بو وانا دانای ، ودهر هندئ را رابیت هه ز ژ وی بکه ت یی دوژمناتییا خودی و پیغه مبه ری وی کری ودوستینیا وی بکه ت ، نه گهر خو نهو بابیت وان بن یان کوریت وان بن

يان برايت وان بن يان مروفيت وان بن ، ئهويت هني - ييت فيان
 ونه فيانا وان بو خودي - خودي باومري يا د دليت واندا چه سپاندي ، ونه و
 ب قورنائى وباومري ييت ب هيكرين وبسهر ئيخستين ، ودي وان كه ته
 دباغين بههشتيدا كو رويبار دبن داروبار وقه سريين وانرا دچن ، ونه ودي
 ههتا ههتايي تيذا بن ، وخودي يي ژوان رازي بووي ونه و ژي ييت ژ خودي
 رازي بووين ل سهر نيعمه تيي وي ومهردينيا وي ، ونه فه نه كومه ل
 ودهسته يا خودي^(۱) ، وبزانه دهسته يا خودينه ييت رزگار بوي وسهر كهفتي.

بزانه - خودی به‌ریته بده‌ته ری‌کا راست و‌گوه‌دانا خوه :- کو هه‌نی‌فییه‌ت

- ملله‌ت وشه‌ریعه‌تی ئی‌براهیمی **ﷺ** :- نه‌وه کو توپه‌رستنا خودی بتنی

بکه‌ی ودینی ته بتنی بو وی بیت ، وخودی نه‌مری هه‌می خه‌لکی یی ب فی

کری ، (نه‌جنه ومروڤ) وه‌و بو هندئ یی‌ت چیکرین وه‌کی خودی یی مه‌زن

دبی‌زیت: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ (الذاریات: ۵۶) ئانکو: من

نه‌جنه ومروڤ نه چیکرینه ئی‌للا بو هندئ نه‌بیت دا په‌رستنا من بکه‌ن ،

ورامانا په‌یفا من بپه‌ریسن: په‌رستنا هه‌وه بومن ب تنی بیت.

ومه‌زن‌ترین تشت کو خودی نه‌مری مه پیکری نه‌وه: کو نه‌م په‌رستنا وی

بتنی بکه‌ین (التوحید)^(۱).

ومه‌زن‌ترین تشت خودی گو‌تیه مه نه‌که‌ن: شرکه: کو دو‌عا‌کرنه ژ ئیکی

دی دگه‌ل خودی (په‌رستنا وی ژی دگه‌ل خودی). به‌لگه: گو‌تنا خودی یی

(۱) ته‌وحید باومرییه ب ئیکانیا خودی بتنی دپه‌رستنی دا.

مهزنه: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ (النساء : ۳۶) ئانكو: خودی

بتنی بپه ریسن و چ هه فیشکا (شریکا) بو وی چینه کهن.

ئه گهر ئیکی گوته ته : ئه ری ئه و سی بنه ما چنه ییت کو پیئتقیه

(واجبه) ههر مروفهك بزانیته؟

توبیژه:

• دفتیت بهنده (عهبد) خودانی خود بنیاسیت.

• ودینی خوه.

• وپیغه مبه ری خوه موحه ممه دی ﷺ.

بنه‌مايئ ئيکي: نياسينا په‌روهر دگاري (رب).

پا نه‌گهر ئيکي گوته ته: کييه په‌روهر دگاري ته ئانکو: (رب) ۍ ته؟

توبيزه: خوداني من (الله) ه نه‌وه ۍ نه‌ز وهه‌مي جيهان ب نيعمه‌تييت

خوه ب خودان کرين ، ونه‌وه په‌رستي ۍ من ، من چ په‌رستي ۍيت دي نين

وکه‌سي دي ژبلي وي نا په‌ريسم.

به‌لکه: گوته خودي مه‌زنه: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الفاتحة)

ئانکو: حمد وسوپاسي بو (الله) ۍ بن کو نه‌وه خوداني هه‌مي جيهانا ، وهه‌ر

تشته‌ک ژبلي خودي جيهانه ونه‌ز ژي ئيکم ژ وي جيهاني.

نه‌گهر ئيکي گوته ته: ته ب چ خوداني خوه نياسی؟

توبيزه: ب نيشان وچيکرييت وي.

و ژ نيشانييت وي: شه‌ف وروژ ، وروژ (خور) وهه‌يف.

و ژ چيکرييت وي: هه‌ر هفت عه‌سمان وهه‌ر هفت عه‌رد ، وهه‌ر

تشته‌کي دناف واندا ، وهه‌ر تشته‌کي دناقبه‌ينا واندا.

به لگه: گوتنا خودی یی مه زنه: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ (٢٧) ﴿فصلت: ٢٧﴾ ئانكو: ژ نيشانيٽ ئيکينيا خودی

وشيانيٽ وی يٲٲ بئ کيماسی و تمام ، جوداهيا د نافبهينا شهف وروژادا يه و د دويٲ ئيکرا هاتنا وان ، وههروهسا جوداهيا د نافبهينا روژئ وههيفي دا ، نهفجا هوين کرنوشي (سجود) بو روژئ وههيفي نه بهن بهلي پا بو وی ببهن يئ ههيف و روژ چيکرين نه گهر هوين ب راستی وی دپهريسن.

وههروهسا گوتنا خودی یی مه زن: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (الأعراف: ٥٤)

ئانكو: گه لی خه لکی په روهردگاری هه وه (الله) له یی عهرد وعه سمان د شهش روژادا چيکرين وپاشی بلند بويه سهر عهرشی - بلند بوونه کا ژ ههژی

مه‌زناهیای وی - ، نه‌و شه‌فی ب سه‌ر روژی دا دئینیت هه‌تا دنا‌فدا دپیچیت وروناهیای وی دبه‌ت وروژی ب سه‌ر شه‌فی دا دئینیت فیجا تارییاتیا وی دبه‌ت ، وه‌ر ئیک ژوان به‌ز و ب به‌رده‌وامی ب سه‌ر یا دی دا ده‌یت و نه‌و یی روژ وه‌ه‌یف وستی‌ر چی‌ک‌رین وئی‌خستینه د بن فه‌رمانا خوه فه و وه‌کی وی دفی‌ت نه‌و وان ب ری‌فه‌دبه‌ت و نه‌و نیشانی‌ت وی یی‌ت مه‌زن ، نی‌ ئافراندن وفه‌رمان هه‌می یی‌ت وی نه ، وخودی په‌روه‌دگاری هه‌می چی‌ک‌ریا یی به‌رز وبلند و مه‌زن و بی‌ کی‌ماسی یه.

خودان نه‌و یی ده‌یته په‌رستن ^(١) ، به‌لگه: گو‌تنا خودی مه‌زنه: ﴿يَتَّيَّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ (البقرة: ٢١ - ٢٢) ئانكو خودای مه‌زن دب‌یزیت نه‌ی گه‌لی خه‌لکی په‌رستنا په‌روه‌دگاری خوه بتنی بکه‌ن یی هوین

(١) رب ئانكو : خودان نه‌و یی مرو‌ف چی‌ک‌ری و ب خودان کری و رزقی مرو‌فی ددته و ب تنی نه‌و یی ژ هه‌ژی په‌رستن .

ب نيعمه تيّت خوہ ب خودان کرین ، چونکو وی هوین ییّت ژ چنه ییّ
 چیکرین وهروه سا ییّت بهری هه وه دا هوین ژ مروقیّت ب تهقوا بهینه
 هه ژمارتن ، خودیّ عهرد بوّ هه وه ییّ کریه جهیّ فہ حہویانیّ ، وعه سمان
 موکوم ییّ ئافاکری ، وئاف ژ عه ورا ئینایه خواری و پیّ ژ رهنگیّت دهرامه تی
 وشینکاتییّ دهرئیخستین وکرینه باهرا هه وه ، فیّجا هوین چ هه فیشکا بوّ
 خودیّ دپهرستنّ دا چینه کهن ، وهوین دزانن کو ئه و ییّ ب تنیّ یه د
 چیکرنا هه وه دا و ددانا رزقیّ هه وه دا ، وهوین دزانن کو ئه و ب تنیّ یه ییّ
 هه ژی پهرستنّ.

ئیمامیّ ابن کثیر - خودیّ ژی رازیبیت - دبیزیت: ییّ ئه ف تشته
 چیکرین ئه وه ییّ ژ هه ژی پهرستنّ.

وجوريت په‌رستن^(١) ييت كو خودي فه‌رمانا مه پي‌كري وه‌كي: ئيسلام ،
وباوهری ، وقه‌نجی (احسان) و ژ وي: دوعا ، وترس^(٢) ، وهيشی وئوميډ^(٣) ،
وخوه هيلانا بهيشيا خودي فه^(٤) ، هه‌ز وقيان^(٥) ، ونه‌قيان وخوه
پاراستن^(٦) ، وخوه شكاندن^(٧) وخه‌شيه^(٨) ، وزقرين بوخودي^(٩) ، وداخازا
هاريكاري^(١٠) ، وداخازا پاراستن^(١١) ، وداخازا هه‌وار هاتن^(١٢) ،

(١) په‌رستن (عيبادت) : نافه‌كه هه‌می وان ناخفتن كاريت ديار و به‌رزه ب خوه‌فه‌دگريت ييت كو خودي يي پي رازی و
هه‌ز ژي دكه‌ت .

(٢) الخوف

(٣) الرجاء

(٤) التوكل

(٥) الرغبة

(٦) الرهبة

(٧) الخشوع

(٨) جوداهي د نافه‌هه‌را ترس(خوف) و خه‌شيه دا نه‌وه كو ترس ژ نه‌گه‌ري بي ده‌سته‌ه‌لاتيبيا مروفي يه ، و خه‌شيه ژ
نه‌گه‌ري مه‌زنه‌هيبيا وي يه يي مروفي ژي د ترسيت.

(٩) الإنابة

(١٠) الاستعانة

(١١) الاستعاذة

(١٢) الاستغاثه

وسه رژی کرنا گیانه و هرا ، ونه زر^(۱) ، وجوریت دیر ییت وان په رستنیت

خودی فه رمانا مه پی کری ، نهو هه می بو خودایی مه زنن.

به لکه: گوتنا خودایی مه زنه: ﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

ټانکو: مزگه فت وجهیت په رستنیت ییت خودی نه فیجا هین په رستنا (الجن: ۱۸)

که سه کی دی دگهل خودی نه کهن ، و ب تنی دوعا ژ خودایی مه زن بکهن

وپه رستنا وی بتنی بکهن و که سی بو وی نه که هه فیشک (شريك).

(۱) نه زرکرن نه وه کو مروف کارمکی ل سهر خود واجب بکهت کو د شه ریه تی ل سهر مروفی واجب نینه و ب گشتی نه زرکرن نه یا باشه ب تاییه ت دهمی مروف مه رجه کی ل سهر ددانیت وه کی : (نه گهر نه ز ژ فلان ته نکافی یی خلاص بووم دی سهره کی که مه خیر) کو پیغه مبه ر ﷺ دبیژیت : (نه زرکرن چ تشتا نیژیکی مروفی ناکه ت هه که خودی بو مروفی نه نفیسیبیت ، به لی پا نه زرکرن ههر وه کی فه دهره مروفی دهیت ، و نهو تشت پی ژ مروفی چریک دهیت ه و مرگرتن یی کو نه دفیا بدهت) (متفق علیه) .

وکافر^(۱).

به لڳه ڳوتنا خودی مه زنه : ﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾ ﴿١١٧﴾ (المؤمنون: ١١٧) نانگو: ههر
 كه سه ڪي ئي ڪي دي بيه ريسيت دگل خودی ودوعا ژي بکته ت ، وي چ به لڳه
 ل سهر هه ژياتيا وي نينن بو په رستنې ، هنديکه سزايي وي يه يي ل نک
 په روه ردگاري وي ل روژا دويماهيي ل سهر کاري وي يي گه له ک خراب ،
 ومروقيت بي باور چ سهر که فتن و خلاص بوون نينن ل روژا دويماهيي.

(۱) بزانه کو کافر کرن تشتهکئی گلهکئی مزنه و همر کهسی ئیکى ب کافر ل قهلم بدته و وئ گاڤئ ئهگمر کافر نهبيت دئ بو وی زفریته فه وهکی پیغمبر ﷺ دبیژیت: (ان قال الرجل لأخيه یا کافر فقد باء بها أحدهما) (صحیح الجامع ۷۰۹)، و دڤیت بزانی کو نه همر کهسی کهته دکوفرکئی دا دئ بیته کافر یان کهته دشرکئ دا دئ بیته موشرک بهلکی دڤیت کو مه رج تیدا ههبن ئهگمر نه نابیته کافر، و ئهف کاریت همنئ دڤیت زانایین ئیسلامئ پیٔ بنه جه پی رابین نه همرکهسهک ژلایئ خوه فه پی باخڤیت دا ژ ڤیتنه ئاریشا دوبر بکهڤیت.

و د فەر موودا پیغهمبه‌ری ﷺ دا یا هاتی: (الدعاء مخ العبادۃ) ^(۱) (ضعیف الجامع)

(۲۰۰۲) ئانکو: دوعا مه‌ژیی په‌رستن یه.

به‌لگه: گوټنا خودی مه‌زنه: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ

الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (غافر: ۶۰) ئانکو:

گه‌لی به‌نییټ خودی خودی گوته هه‌وه: دوعا ژمن ب تنی بکه‌ن ومن ب

تنی بپه‌ریسن وئهویت خوه مه‌زن دکهن و ژ خوه نه‌گرن من بتنی بپه‌ریسن

دی ب سه‌رشو‌ری چنه د جه‌هنه‌می دا.

وبه‌لگه ل سه‌ر ترسی: گوټنا خودی مه‌زنه: ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنتُمْ

مُؤْمِنِينَ﴾ (آل عمران: ۱۷۵) ئانکو: هوین ژ وان ییټ هه‌فیشک بوخودی چی‌کرین

نه‌ترسن و ژ من بترسن ، نه‌گه‌ر هوین د خودان باوه‌رن.

به‌لگه ل سه‌ر هیفی وئومیدی: گوټنا خودی مه‌زنه: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا

لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الكهف: ۱۱۰)

(۱) نه‌ف فەر مووده یا لاوازه و یا دروست نه‌وه یا کو دبیزیت: (الدعاء هو العبادۃ) (صحیح الجامع: ۲۲۰۷) کو ئیمام احمد

فه‌دگوه‌یزیت ، ئانکو: دوعا په‌رستنه ، ژ به‌ر هندئ هه‌ر که‌سی دوعا ژ نیکی بکه‌ت نه‌وه دی دپه‌ریسیت .

ئانكو: نه‌و كه‌سې ئومېد هه‌ی ب وى ده‌مې دچېته نك خودې كو پاداشتی ودرېگریت بلا كارې باش نه‌نجام بده‌ت ، وكه‌سې بو خودې دپه‌رستنېدا نه كه‌ته هه‌فېشك.

وبه‌لگه ل سهر خوه هېلانا ب هېفيا خودې فه: گوتنا خودې يې مه‌زنه:

﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾﴾ (المائدة: ٢٣) ئانكو: هوین خوه بهیلنه ب هېفيا خودې فه هه‌كه ژ راستا هه‌وه باوهری ب خودې وپیغه‌مبه‌ری وى ئینابت وهوین ل دویف بچن.

وهه‌روه‌سا گوتنا خودې: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿٢٤﴾﴾ (الطلاق: ٢) ئانكو: نه‌و كه‌سې خوه بهیليته ب هېفيا خودې فه نه‌و تیړا وى هه‌یه بو هه‌ر تشه‌كى.

وبه‌لگه ل سهر هه‌ز وځیان ، وخوه پاراستن ونه‌ځیان ، وخوه شكاندنې :

گوتنا خودې مه‌زنه: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿٩٠﴾﴾ (الانبیاء: ٩٠) ئانكو: هه‌مې پیغه‌مبه‌ر

ب لهزبونو بو کرنا خیرا ودوعا ژ مه دکرن چونکو ئهو تشتی ل نک مه
دفا کو بهحهشته ، وخوه ژ سزایی مه دپاراست کو جههنه مه وئهو ان خود
بو مه کیم دکر ودشکاند.

وبه لگه ل سهر خه شیه تی: گوتنا خودی مه زنه: ﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾

﴿سورة البقرة: ۱۵۰﴾ ئانکو: هوین ژ بی باوهره نه ترسن و ژ من بترسن ب گوهدانا
فه رمانیت من.

به لگه لسهر زفرینی بو خودی: گوتنا خودی مه زنه: ﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ

وَأَسْلِمُوا لَهُ﴾ ﴿سورة الزمر: ۵۴﴾ ئانکو: هوین بزفرنه لایی خودایی خو ب گوهدانا وی
وته وبه کرنی وخوه رادهستی وی بکهن.

وبه لگه ل سهر داخازا هاریکاریی: گوتنا خودی مه زنه: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ﴿الفاتحة: ۵﴾ ئانکو: ئهی خودی ئهم ته ب تنی دپه ریسین

وداخازا هاریکاریی ژ ته ب تنی دکهین.

وهه‌روه‌سا د‌فه‌رموودا ٲیغه‌مبه‌ری ﷺ دا: (إذا استعنت فاستعن بالله)

[صحیح الجامع : ۷۹۵۷] ئانکو: نه‌گه‌ر ته‌ داخازا هاریکاری ٲ کر تو ژ خودی بکه.

وبه‌لگه‌ لسه‌ر داخازا ٲاراستنی: گوٲنا خودی مه‌زنه: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

﴿الفلق : ۱﴾ ئانکو: تو - نه‌ی ٲیغه‌مبه‌ر - بیژه : نه‌ز خوه ب خودانی

سٲیدی ٲیاریزم.

وهه‌روه‌سا گوٲنا خودی مه‌زن : ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ﴿الناس : ۱﴾

ئانکو: تو - نه‌ی ٲیغه‌مبه‌ر - بیژه : نه‌ز خوه ب خودانی هه‌می خه‌لکی د

ٲیاریزم.

وبه‌لگه‌ ل سه‌ر داخازا هه‌وار هاتنی: گوٲنا خودی مه‌زنه : ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ﴾

﴿رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابْ لَكُمْ﴾ ﴿الأنفال : ۹﴾ هه‌تا دو‌ماهیکا ئایه‌تی. ئانکو: بی‌را خوه

بینن ده‌می هه‌وه‌ داخازا هه‌وار هاتنی ژ خودی دکر^(۱) نه‌وی هاریکاریا

هه‌وه‌کر ودوعاییت هه‌وه‌ قه‌بیل کرن.

وبه لگه ل سهر فه کوشتنا قوربانا: گوتنا خودی مه زنه: ﴿قُلْ إِنْ صَلَّاتِي

وَنُفْسِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ﴾ [الأنعام : ١٦٢-١٦٣] ئانکو تو - ئه ی

پهغه مبهه - بیهه کافران: نفیژ و قوربان فه کوشتنا من بو خودی بتنی یه

نه بو صه نه م و مری و نه جنه و چ تشتیت دی یه وهه روه سا ژین و مرنا من

بو وی یه کو په روه ردگاری هه می جیهانایه ویی بی هه فیشکه.

ودفه رموودا پهغه مبهه ری دا ﷺ: (لعن الله من ذبح لغير الله) [مسلم : ١٩٧٨]

ئانکو: خودی له عنه ت یی ل وی باراندين^(۱) یی گیانه ودره کی بو ئیکى دی

ژبلی خودی سه رژیکه تن.

وبه لگه لسه ر نه زرکرنی: گوتنا خودی مه زنه: ﴿يُؤْنِ بِالْذِّكْرِ وَيَكْفُرُونَ يَوْمًا كَانَ

شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا﴾ [الإنسان : ٧] ئانکو: نه و نه زریټ خوه بجه دئینن و ژ روژه کی

دترسن کو گه له کا ب ترسه وعه زابا وی یا دنا ف خه لکی دا بهر به لافه.

بنه‌مایږ دووږ : نیاسینا دینږ ئیسلامږ ب به‌لگه‌فه نه‌وژږ نه‌وه کو مروږ

ته‌سلیم ب بیت بو خودږ ب په‌رستنا وی ب تنږ (ته‌وحیدږ) ومله‌چ

بوون بو وی ب گوهدانا فه‌رمانښت وی ، وخوه به‌ریئکرن ژ چښکړنا

هه‌فېشکان بوخودږ وخوه به‌ریئکرن ژ وان که‌سا یښت هه‌فېشکا بوخودږ

چښدکه‌ن.

ودینږ مه‌ ژږ سږ **پله‌یه :**

۱. ئیسلام.

۲. باوهری (ایمان).

۳. قه‌نجی (إحسان).

وه‌ر پله‌کږ ستوینښت خوه یښت هه‌ین.

پلا ئيکي : ئيسلام.

ستوينيت ئيسلامى پيئجن:

۱. شه هدهدان : (أشهد أن لا اله الا الله ، وأشهد أن محمدا رسول الله) ^(۱) .

۲. وكرنا نفیڑى بدروستى.

۳. ودانا زهكاتى.

۴. وروژى گرتنا ههيفا ردمه زانى.

۵. وچوونا چه جى.

به لگه ل سهر شه هدهدانى: گوتنا خودى مه زنه: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وَأَلَّمَ بِنُكَّةٍ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (۱۸)

[آل عمران : ۱۸] ئانكو: خودى شه هدهدى دا كو نهو بتنى په رستى به ققه

ويى ههژى په رستى يه ووى شه هدهدىا فريشته وزاناي ژى دا دگهل

شه هدهدىا خوه ل سهر مه زترين تشتى شه هدهدىا بودئيتته دان :

(۱) ئانكو ته باومرى ههبيت و بيژى كو كه سهك يى ههژى په رستى نينه ژبلى (الله) و موحه ممد ﷺ هنارتى و به نيى

كو ته‌وحیده وٲٲٲ رابوونا وی یه ب دادییٲ ، ژ وی ٲٲٲه‌تر چ ٲه‌رسی یٲٲ
ژ هه‌ژی ٲه‌رسیٲنٲ نینن ، یٲٲ زاله چ تشته‌ك وی بقیٲ لبهر وی ئاسٲ نابیت
، ودگوٲن وكرٲارٲٲ خوهدا یٲٲ كار بنه‌جهه.

ورامانا شه‌هده‌دانٲٲ ئه‌وه : چ ٲه‌رسی یٲٲ هه‌ژی ٲه‌رسیٲنٲ نینن ژبلی
(الله)ی (لامعبود بحق إلا الله).

(لا إله) : هه‌می ٲه‌رسیٲیا ژبلی خوډٲ ره‌ت دكه‌ت.

(إلا الله) : ٲه‌رسیٲنٲ بو خوډٲ ب تنٲ بنه‌جه دكه‌ت بیٲ كو چ هه‌فٲشك
هه‌بن دگهل وی بهٲنه ٲه‌رسیٲن ، كا چاوا وی چ هه‌فٲشك نینن د ملكٲ
خوهدا.

وته‌فسٲرا فٲٲ شه‌هده‌دانٲٲ یا كو بو مه‌ روه‌ن دكه‌ت: گوٲنا خوډٲ مه‌زنه:
﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ

﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ ۖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾﴾ [الزخرف : ٢٦ - ٢٨]

ئانكو: تو ئهى پيغهمبر بينه بيرا خوه دهمى ئىبراهيمى عليه السلام گوتى يه بابى خوه وماللهتى خوه ئهز يى بهريئم ژ وى تشتى هوين ژبلى خودى دپهريسن ئه و تينه بيت يى ئهز چيكريم ، وئهو دى بهرى من دمه ريكا راست ، وئبراهيم عليه السلام پهيفا تهوحيدي (لا إله إلا الله) هيل دناف ييت پشتى خودا بهلكى ئهو ل گوهدارى وتهوحيدا خودى خوه بزفرن وژ كوفر وگونهها خوه تهوبه بكهـن.

وهروهسا گوتنا خودى مهزن: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [ال عمران : ۶۴] ئانكو: تو - ئهى

پيغهمبر - بيژه خودانيت كيتابى : وهرن دا ئهم وهوين پيگه پيگريى ب پهيفهكا راست ودروست بكهين: كو عهبدينييا (پهريستا) خودى ب تنى بكهين و چ تشهكى ژ صهـنهم وخاچ وخوداوهندا بو وى نهكهينه ههفپشك ،

وهندهك ژمه هندهكان ژبلی خودی نه‌كه‌نه هه‌فیشك وبپه‌ریسن وبكه‌نه
خودی خوه ، وهه‌كه وان پشتا خوه دا ته تو بزانه ئەو یی رکی دگهل ته
دگرن وتو بیژی هوین شاهد بن کو ئەم موسلمانین ^(١).

وبه‌لگه ل سهر شه‌هده‌دانا (أشهد أن محمدا رسول الله) گوتنا خودی
مه‌زنه: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ

عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ [التوبة : ١٢٨] ئانكو: گه‌لی ئیماندارا

پیغه‌مبه‌ره‌کی ژناف هه‌وه بو هه‌وه هاتی ، ئەو گه‌له‌ك ب وان ته‌نگافی
ونه‌خوه‌شییت ب سه‌ری هه‌وه ده‌ین یی نه‌خوه‌شه ، وئهو گه‌له‌ك یی رژده
وپو‌یت‌ه‌ی دده‌ته باوه‌ری وچا‌کبو‌ونا کاریت هه‌وه ، وئهو بو ئیماندارا گه‌له‌کی

میهره‌بان ودلوفانه.

(١) ئەف‌ نایه‌تا بووری به‌لگه‌یه‌ ل سهر هندی کو دفتی مروف‌ دینی خوه و باوه‌رییا خوه‌ ناشکه‌را بکه‌ت .

ورامانا شهدهدانا کو موحه ممد ﷺ پیغمه مبرئ خودییه نهفهیه :

- گوهداریکرنا وی د وان فهرمانا دا ییت وی ل مه کرین.
- وباوهری ئینان ب وی تشتی وی گوتی.
- وخوه دانا پاش ژوی تشتی وی نههیا مه ژیکری وگوتی نهکهن.
- وخودی نههیته په رستن ب چ ریکا ب تنی نهو نه بیت یا وی بو مه دانای وکریه شهریهت ^(۱).

وبه لگه ل سهر نفیژی وزه کاتی وپه رستنا خودی بتنی گوتنا خودی

مه زنه: ﴿وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا

الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ [البينة : ۵] ئانکو: د هه می شهریه تان دا فه رمان ب

تشته کی ل وان نه هاتبوو کړن ژبلی هندئ کو نهو په رستنا خودی بتنی

(۱) چونکو ههر کهسی تشته کی ب خیر بدانیت و پیغمه مبرئ ﷺ نه کربیت و نه گوتبیت بکهن دفتی ئیکئ بو خوه ب هلبزیریت یان بیژیت پیغمه مبرئ ﷺ نه زانییه و من یا زانی نه م ژئ دی بیژینی پا دیاره ودهی بو ته دهیت !! یان دی بیژیت پیغمه مبرئ ﷺ یا زانی بهس هه ما ژ خوه نه گوتیه ، نهفه ژئ دبیته خیانه ت ل ئوممه تی . یان دفتی دانپیدانی بکه ت کو نهف کاره بیده یه چ خیر تی نینه ، و نهفه یه یا حق .

بكه‌ن ورووٲٲ څوه ژ شرکٲ وه‌رگٲرنه باوه‌رٲٲ ، وب كرنا نفٲٲژٲ رابٲن ،
 وزه‌كاتٲ بده‌ن ، وئه‌وه دٲنٲ راست كو ئٲسلامه‌.

وبه‌لگه ل سه‌ر روژٲٲ : گوٲنا خوډٲ مه‌زنه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ

عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

[البقرة : ١٨٣] ئانكو: گه‌لى ئه‌وٲٲ وه باوه‌رى ب خوډٲ وٲٲٲغه‌مبه‌رٲ وى ئٲنای

وکار ب شه‌رٲعه‌تٲ وى كرى ، خوډٲ روژى ل سه‌ر هه‌وه‌ فه‌رز كرىه كا چاوا

ل سه‌ر ملله‌تٲٲ به‌رى هه‌وه‌ فه‌رز كربوو ، دا به‌لكى هوٲن ته‌قوا خوډٲ

څوه بكه‌ن ، وب گوهدارى وٲه‌رستنا وى بتنٲ ٲه‌رژانه‌كى بكه‌نه دناڤبه‌را

څوه وگوننه‌ها دا.

وبه لگه ل سهر چوونا چه جی: گوتنا خودی مه زنه : ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ

الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ﴾ [۹۷] (ال عمران : نائکو:

خودی یا فہرز کری ل سهر ہەر کہسی شیان ہہ بن کو فہستا مالا خودی

بکہت ل مہککہی بو کرنا چه جی ، وہەر کہسی باوہری یی ب فہرزبونا

چه جی نہئینیت ئەو کافرہ ، وخودی یی دەولەمەندە و چ منەت ب وی

وحە جاوی وکاری وی نینە.

ٲلا دووی : باوهری (ایمان):

كو نه‌وژی حه‌فتی و تشتهك تايه ، تايی ژ هه‌ميا بلند تر گوتنا (لا إله إلا الله)ه ، ویی ژ هه‌ميا نزمتر فه‌دانا تشتیب ب زیانه ژ ناف ریکی ، وشهرم ئیكه ژ تايیت باوهریی^(١).

وباوهری یی شه‌ش ستوین ییت هه‌ین :

١. كو تو باوهریی ب خودی بی‌نی.
٢. وملیاكه‌تیت وی.
٣. وكتیبت خودی فریكرین.
٤. وٲیغه‌مبه‌را علیهم السلام.
٥. وروژا دویماهییی.
٦. وته باوهری ب فه‌ده‌ری هه‌بیت یا باش ویا خراب.

(١) نه‌فه‌ژی د فه‌رمووده‌كا ٲیروز یا ٲیغه‌مبه‌ری ﷺ دا یا هاتی كو نه‌فه‌ژی به‌لگه‌یه كو باوهری ب دلی و ب نه‌زمانی و ب نه‌ندامیت له‌شیه نه‌ و‌مکی وان یین دبیزن كو باوهری ب تنی ب دلی یه.

وبه لگه لسهر فان شهش ستوينا: گوتنا خودی مهزنه: ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا

وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ [البقرة: ۱۷۷] ئانكو: باشی ل نك خودی ئەو نینه

هوين د نڤیژی دا ب لایى روژهه لاتى وروژ ئافای فه بهری خوه بدهن ئەگەر

فه مانا خودی نه بیت ، به لکی باشی ئەوه یی باوهری ب خودی ئینای

وپه رستنا وی ب تنی کری وباوهری ب روژا دوماهی ئینای ، وب ههمی

ملياکهت وکتیبت هاتینه خواری ، وب ههمی پیغه مبه ران بی جوداهی.

وبه لگه ل سهر قه دهری : گوتنا خودی مهزنه: ﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾

ئانكو: هندی كه ئەمین هەر تشته کی هەى مه ب پيشانه کی [القمر: ۴۹]

چیکرییه ، وئەم پی د زاناینه.

ٲلا سٲ يٲ : قه‌نجى (احسان):

ستوينه‌ك بتنى يه كو نه‌و ژى نه‌وه (كو تو خودٲ ب په‌رسى هه‌روه‌كى
تو وى دبىنى ، وئه‌گه‌ر تو وى نه‌بىنى نه‌و ته دبىنىت).

به‌لگه گوتنا خودٲ مه‌ژنه : ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾

ٲانكو: هندى خوداٲٲ مه‌ژنه ب سه‌ر ئٲٲخستن وٲشته‌فانىيا ﴿النحل: ١٢٨﴾

خوه يٲ دگه‌ل وان يٲٲ ته‌قوا وى كرى ، وٲٲ دگه‌ل وان يٲٲ د عىباده‌تىدا
قه‌نجى كرى.

وهه‌روه‌سا: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ﴾ ﴿وَتَقَلُّبِكَ فِي﴾

السَّاجِدِينَ ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ﴿الشعراء : ٢١٧ - ٢٢٠﴾

ٲانكو: تو كارٲ خوه به‌ٲٲله به‌ٲٲىيا خودٲ قه‌ نه‌وٲ ب ده‌سته‌لات ل سه‌ر
هه‌مى تشتا وگه‌له‌كى دلوفان بو عه‌بدٲٲ خوه يٲٲ خودان باوهر ، نه‌وٲ ته
دبىنىت ده‌مٲ تو ل نٲٲا شه‌فٲ ب تنٲ رادبى يه نقٲژٲ ، وئه‌و خوه

چه ماندنا ته دبینیت ، دهمی تو دگهل نفیژ کهران رادی ودروینی ودچییه

سوجدی ، نهوه یی هاژ ههمی دهنگا هه‌ی، وههمی تشتا دبینیت.

وهه‌رودسا: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا

كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ﴾ [یونس: ۶۱] ئانكو: تو - نه‌ی پیغه‌مبه‌ر -

دکاره‌کی ژ کاریت خوهدا نابی ، وتو چ نایه‌تا ژ قورئانی ناخوینی ، وکه‌سه‌ک

کاره‌کی ناکه‌ت چ یی باش بیت یان یی خراب ، نه‌گه‌ر نه‌م ل سه‌ر هه‌وه

شاهد نه‌بین ونه‌زانین دهمی هوین ده‌ست دده‌نه وی کاری .

وهه روه سا به لگه ژ سوننه تی : هه دیسا جیریلی یا ب ناف ودهنگه : کو

عومه ری کوری خه طابی (رضي الله عنه) بومه فه دگو هیژیت ودبیژیت:

(بينما نحن جلوس عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم، إذ طلع

علينا رجل شديد بياض الثياب، شديد سواد الشعر، لا يرى عليه أثر السفر،

ولا يعرفه منا أحد، حتى جلس إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فأسند ركبتيه

إلى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه، وقال: يا محمد أخبرني عن الإسلام،

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن

محمدًا رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم

رمضان، وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا، قال: صدقت، قال: فعجبنا له

يسأله، ويصدقّه، قال: فأخبرني عن الإيمان، قال: أن تؤمن بالله، وملائكته،

وكتبه، ورسله، واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره، قال: صدقت، قال:

فأخبرني عن الإحسان، قال: أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه

يراك، قال: فأخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤل عنها بأعلم من السائل قال:

فأخبرني عن أمارتها، قال: أن تلد الأمة ربتها، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان، قال: ثم انطلق فلبثت مليا، ثم قال لي: يا عمر أتدري من السائل؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم) [مسلم : ۸ : ۰]

ئانكو: روژدهكی ئەم ل دەف پێغه‌مه‌به‌ری ﷺ د روینشتی بووین مه هند دیت زهلامه‌ك هاته دهف مه ، جلكی‌ت وی گه‌له‌ك د سپی بوون ، وپرچی وی گه‌له‌ك یی رهش بوو، و نیشانیت سه‌فه‌ری لی دیار نه‌د‌كر ، وكه‌سی ژ مه ئەو نه‌ دنیاسی ، ئەو هات‌ه‌تا ل دهف پێغه‌مه‌به‌ری ﷺ روینشتی ، وچووکی‌ت خوه ب چووکی‌ت وی فه‌ناین ، وده‌ستی‌ت خوه داناینه‌ سه‌ر پانی‌ت خوه ، وگوت : ئە‌ی پێغه‌مه‌به‌ر بومن به‌حس‌ی ئیسلامی ب‌كه‌.

ئینا پێغه‌مه‌به‌ری ﷺ گوت : ئیسلام ئە‌وه‌ كو تو شه‌ه‌ده‌یی‌ بد‌ه‌ی كو ژب‌لی (الله)‌ی چ په‌رستی یی‌ت ب‌ حه‌ق نین و شه‌ه‌ده‌یی‌ بد‌ه‌ی كو موحه‌مه‌د ﷺ

په‌غه‌مبه‌ری خودی یه، وتو رابی ب کرنا نه‌یژی ، وزه‌کاتی بدهی ،
ورمه‌زانی یی ب روژی بی ، وبچی یه چه‌جی نه‌گهر تو شیای.
وی زه‌لامی گوٲ : تو راست د بیژی.

عومه‌ری گوٲ : نه‌م عه‌جیب گرتی بووین کو نه‌و یی ٲرسیاری دکه‌ت ویی
دبیژیٲ تو راست د بیژی !

وی زه‌لامی گوته په‌غه‌مبه‌ری ﷺ : پا بو من به‌حسی باوه‌ریی بکه.
په‌غه‌مبه‌ری ﷺ گوٲ : کو تو باوه‌ریی ب خودی بینی ، وب ملیاکه‌تیٲ وی ،
وکتییٲ وی ، وپه‌غه‌مبه‌ریٲ وی ، وب روژا دوماهیی ، وتو باوه‌ریی ب
قه‌ده‌ری بینی باشی وخرابی یا وی.
وی زه‌لامی گوٲ : تو راست د بیژی.

وی زه‌لامی گوٲ پا بو من به‌حسی قه‌نجی یی بکه. په‌غه‌مبه‌ری ﷺ گوٲ :
کو تو وه‌سا په‌رستنا خودی بکه‌ی ههر وه‌کی تو وی د بینی چونکو نه‌گهر
تو وی نه بینی ژی نه‌و ته دبیینیت. وی زه‌لامی گوٲ : پا بو من به‌حسی

قيامه تي بکه . پیغمبهري ﷺ گوٽ ئهوي پسيار ژي هاتيه کرن ژوي چيٽر
نزانيت يي پسياري دکهت.

وي زهلامي گوٽ : پا بو من به حسي نيشانيٽ وي بکه.

پیغمبهري ﷺ گوٽ : کو ژني خاتوينا خوه ببیت ، وتو ببيني مروفيت
پيخواس و رويس وهه ژار شقانيٽ پهزي نافاهيا بلند بکهن.

عومهري گوٽ : پاشي ئه و چوو، نهز چهندهکي مام ، پاشي پیغمبهري ﷺ

گوته من : نهی عومهري تو دزاني ئه و پرسيارکهري کی بوو ؟

من گوٽي خودي ويپيغمبهري وي چيٽر دزانن.

گوٽ : نه و جبريل بوو هاتبوو دا ديني هه وه نيشا هه وه بدهت .

بڻه مایِ سی ییٰ : تو پیغه مبه ریٰ خوه صلوات الله علیہ **بنیاسی.**

ئەو ژی : موخەممەدئى كورئى عبدالله كورئى عبدالمطلب كورئى ھاشمى يە ،

وہاشم ژ ھۆزا قورەیشییا یە ، وقورەیشی ژ عەرەبانە ، وعەرەب ژ دویندەھا

نيسماعيل عليه السلام كورئ ابراهيم عليه السلام ، وزيي وي وهختي مري شيتت وسي

سالّ بوو، چل سالّ بهرى ببيته پيغهمبر ، ويست وسىّ سالّ پيغهمبر

وهنارتي يی خودی بوو . وەحی یا بو هاتی ویی بو یه پیغه مبه‌ر

بـ (اقرأ) ئانكو سورەتا (العلق) ويى بوو يە ھنارتى (رسول) ب سورەتا

(المذشر) ^(۱) ، ووارى وى مەككەھە ويا كوچ كرى بۇ مەدىنى ، خودى يى

هنارتي خه لکي هشیار بکهت ژ چيکرنا هه فیشکا بو خودی وبانگه وازیا

خه لکی بکهت کو خودی بتنی ب په ریسین .

(۱) جوداهی د نایبهره پیغمبر (نبی) و هنارتی (رسول) دا نه وه کو : پیغمبر (نبی) نه وه یی شهريعت ته کو ب و وحیی هاتی بهلی پا نه مرئ وی نه هاتییه کرن کو بگه هینیت ، و هنارتی (رسول) نه وه یی شهريعت ته کو ب و وحیی هاتی و نه مرئ وی هاتییه کرن کو بگه هینیت ، و هه می هنارتی پیغمبر نه بهلی پا هه می پیغمبر نه هنارتی نه .

وبه لگه گوتنا خودی مه زنه: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ ﴿٢﴾ فُفَّانْدِرُ ﴿٢﴾ وَرَبَّكَ فَكَيِّرُ ﴿٢﴾ وَثِيَابَكَ

فَطَهِّرُ ﴿٢﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرُ ﴿٢﴾ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ ﴿٧﴾﴾ [المصدر: ٧٠١] نائكو: ئه ی

ئهو ی خود ب جلکیت خود نخافتی ، رابه خه لکی هشیارکه ژ شرکی

وبانگه وازی خه لکی بکه بو ته وحیدی ، و تو خودی بتنی مه زن بکه ب

پهرستنا وی بتنی ، وجلکیت خود ژ هه می پیساتیا پاقرکه ، وکاریت خود

ژ شرکی پاقرکه ، وخوه ژ صه نه ما وشرکی دویرکه وخوه ژ شرکی وئهویت

شرکی دکه ن به ریئبکه ، وتو خیرا نه ده ب ئیه تا هندئ کو پتر ژئ

بگه هیته ته ، و تو صه برئ ل سهر وی تشتی بکه یی خودی پی ژ ته رازی

ببیت. ئه وی ژئ دهه سال ب فی تشتی فه برن کو بانگه وازی بو پهرستنا

خودی بتنی دکر وپشتی دهه سال ئه و هاته بلندکرن بو عه سمانی وچوو (

میعراجی) وهه ر پینج نفیژ ل سهر وی فه رز بوون ، و وی سی سال ئه نفیژ

ل مه ککه هی کرن ، پاشی فه رمان ل وی هاته کرن کو مشه خت ببیته

ومشه‌خت بوون : خوه فه‌گوه‌استنه ژ عه‌ردی شرکی بو عه‌ردی

ئیسلامی.

ومشه‌خت بوون : پیتقییه وفه‌رزه ل سه‌ر فی ئوممه‌تی کو ژ عه‌رد وجهی

شرکی بچنه عه‌ردی ئیسلامی ، ومشه‌خت بوون دی مینیت هه‌تا روژا

دوماهیی .

به‌لگه: گو‌تئا خودی مه‌زنه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ

كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ

مَاؤْنُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا

يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ قَالُوا لَكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَعْزِمَ عَنْهُمْ وَعَظُّوهُوَ لَا

﴿٩٩﴾ [النساء : ٩٧ - ٩٩] ئانكو: هندی ئه‌ون بی‌ت ملیاکه‌ت جانی وان دستین ووان

زۆرداری ل خوه کری کو ل جهی کافرا ماین ومشه‌خت نه‌بووین ، ملیاکه‌ت

ب گه‌فکرن فه دی بیژنه وان : هوین د مه‌سه‌لا دینی خوه دا د چ حال

دابوون ؟ ئه‌و دی بیژن : ئه‌م د عه‌ردی خوه‌دا د لاواز بووین ، فیجا ئه‌و ب

پاشقه برن فه دى بيژنه وان : ئهري ما عهردى خودى يى فرهه نه بوو كو
 هوين ژ عهردى خوه دهر كه فنه عهرده كى دى كو هوين تيدا ل سهر دينى
 خوه پشت راست ببن ؟ ئه وىت هه جهى فهحه ويانا وان ناگره وئهو
 پيسترين جهى ليژفرينى يه ، ئهو تى نه بن ئه وىت بى شيان ژ مير وژن
 وزاروكا يىت كو چ ريكا بو خوه نه بينن كو پى ژ نه خوه شى قورتال ببن ،
 ئه ونا گه هنه فى دويماهييا بهرى نوكه به حس ژى هاتيه كرن ، وئهو
 لاوازين هه ئه ون كو هيقى ههى خودى ل وان ببوريت چونكو خودى ب
 راستيا حالى وان يى زانايه ، وخودى لينه گرى باش گونه ه ژير بوويه .

وههروه سا گوته خودى مه زنه: ﴿يَعْبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِيَّ وَسِعَتْ قَائِلِي

فَاعْبُدُونِ﴾ [المعنكوت: ٥٦] ئانكو: ئه ي به نيىت من يىت باوهري ئيناي ئه گهر

هوين د تهنگافيى دا بن ونه شين دينى خوه دياركه ن وپى راببن ، هوين ل

عهردى خودى يى به رفرهه مشهخت ببن ، وپه رستن بؤ من بتن بكه ن .

ئيمامى به‌غه‌وى - ره‌حما خودى لى بيت - دىٲٲرٲت : نه‌گه‌رى هاتنه
خوارا قى ئايه‌تى نه‌و موسلمان بوون يٲت كو ماينه‌ ل مه‌كه‌ه‌ى ومشه‌خت
نه‌ بووين ، خودى ب نافي باومريى گازى وان كر .

وبه‌لگه‌ ل سه‌ر مشه‌خت بوونى ژ سوننه‌تى : گوتنا پيغه‌مبه‌رى ﷺ (لا
تنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة ، ولا تنقطع التوبة حتى تطلع الشمس
من مغربه‌) [صحيح الجامع : ٧٤٦٩] ئانكو : مشه‌ختبوون ب دويماهى ناهيٲ هه‌تا
ته‌وبه‌ ب دويماهى نه‌هيٲ ، وته‌وبه‌ ب دويماهى ناهيٲ هه‌تا روژ ژ
روژ ئافاي نه‌هه‌ليٲ .

وٲشتى پيغه‌مبه‌ر ﷺ ل مه‌دينى بنه‌جه‌ بووى فه‌رمانكر ب شه‌ريعه‌تيٲ
ئيسلامى يٲت مايى وه‌كى زه‌كاتى ، وروژى يى ، وچوونا هه‌جى ،
وتى‌كوشانى (جيهادى) ، وبانگدانى ، وفه‌رمانا ب چاكى يى ونه‌هى كرنا ژ
خرابى يى وگه‌له‌كيٲ دى ژبلى نه‌فانا ژ شه‌ريعه‌تيٲ ئيسلامى .

ئەفئى زى دەھ سال پيئفەبرن ، وپشتى هينگى پيغەمبەرى ﷺ وەفات كر .
 ودينى وى يى ماى ودى مينيت ، وئەفە دينى وى يە ، و چ خيّر نەماينە وى
 بەرى خەلكى نە دا بيتى ، و چ خرابى زى نەماينە وى خەلك لى هشار
 نەكربت.

وئەو خيرا وى بەرى خەلكى دايى پەرستنا خودى بتن يە وەھر
 تشەكى دى يى خودى حەژى بکەت وپى رازى ببیت.

وئەو خرابى يا وى خەلك لى هشار كرى : شرك وەھر تشتى دى يى
 خودى حەژى نەكەت وپى رازى نەبیت.

وخودى ئەو يى قريكرى بو هەمى خەلكى وگوهانا وى يا فەرزكرى ل
 سەر ئەجنە ومروفان.

وبەلگە: گوتنا خودى مەزنە: ﴿قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

جَمِيعًا﴾ [١٥٨] ئانكو: ئەى پيغەمبەر ﷺ بيژە هەمى خەلكى (ژ

ئەجنە ومروفان) ئەز ھنارتىي خودى مە بو ھەو ھەميا.

وخودی مه‌زن دین یی بومه ب پیغه‌مبه‌ری ﷺ تمام کری. وبه‌لگه‌

گوته‌خودی مه‌زنه: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ

الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ٣] ئانكو: نه‌فروكه من دینی هه‌وه بو هه‌وه کامل کر

ومن نيعمه‌تا خوه ل سهر هه‌وه تمامکر ب ده‌ریخستنا هه‌وه ژ تارییاتیا

جاهلیه‌تی بو رو‌ناهیا ئیسلامی و نه‌ز بو هه‌وه ب ئیسلامی رازی بووم کو

دینی هه‌وه بیت فیجا هوین باش دینی خوه بگرن وده‌ستا ژێ به‌رنه‌دهن.

وبه‌لگه‌ ل سهر مرنا پیغه‌مبه‌ری ﷺ: گوته‌خودی مه‌زنه: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ

مَيِّتُونَ﴾ ٣٠ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾ [الزمر: ٣٠ - ٣١] ئانكو: تو -

ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر - دئی مری و نه‌و خه‌لك هه‌می ژێ دئی مرن ، ول روژا

دویمایی هوین - گه‌لی خه‌لكی - دئی هه‌فرکانی كه‌ن ودی خودی حوكمی ب

دادی دناقبه‌را هه‌وه‌دا كه‌ت.

وههروهسا گوتنا خودی مهزن: ﴿وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۝١٧ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ﴾

فِيهَا وَخُرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ۝١٨﴾ [نوح: ١٧ - ١٨] ئانكو: خودی دهستیكا ههوه یا ژ ئاخى

چيكرى وئافاكرى ، وپشتى مرنا ههوه دى ههوه زهريين تهفه بو ئاخى ودى
ههوه ساخ كهتهفه،

وپشتى خهلك ژ گوريٲ خوه رادبن وخودى دى حيسابى دگهل كهت ،
ودى جزاى وان دهتى ل سهر كارو كرياريٲ وان.

وبه لگه گوتنا خودى مهزنه: ﴿لِيَجْزِيَ الَّذِينَ اَسْلَمُوا يَمَاعِمَ لَوْ وَيَجْزِيَ الَّذِينَ اَحْسَنُوا

بِالْحُسْنٰى ۝٣١﴾ [النجم: ٣١] ئانكو: دا خودى جزاى وان يٲٲ خرابى كرين بدهتى

سهره خرابى يٲٲ وان وپاداشتى وان يٲٲ قهنجى كرى بدهتى (كو
بهههشته). وئهو كهسى رابوون وساخبوونا خهلكى ل روژا دويماهيٲ ب
درهو دهربيخيٲ (باوهري پى نهبيت) ئهو كهس مروقهكى بى باوهر
وكافره.

وبه‌لگه: گوتنا خودی مه‌زنه: ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾ [التغابن: ٧] ئانكو: ئه‌وێت بێ

باوهر بووین بو خوه گوت کو ئه‌و پشتی مرنی ژ گوریت خوه دهرناکه‌فن

وساخ نابنه‌فه ، توپیژره وان - ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر - : به‌لی ئه‌ز ب په‌روه‌ردگاری

خوه که‌مه هوین دی ژ گوریت خوه دهرکه‌فن ودی ساخبه‌فه وپاشی ئه‌وا

هه‌وه د دنیاوی دا کری دی بو هه‌وه هیته راگه‌هاندن وئه‌فه ل نک خودی

که‌له‌کا ب سانه‌ی یه .

وخودی هه‌می پیغه‌مبه‌ر ییت فریکرین ب مزگینی وه‌شیارکرنی .

وبه‌لگه: گوتنا خوی مه‌زنه: ﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ

عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ﴿١٦٥﴾ [النساء: ١٦٥] ئانكو: من پیغه‌مبه‌ریت بوچی‌کرییت

خوه فریکرین مزگینی دده‌نه مروفییت چاک ب پاداشتی من ومروفییت

خراب هشیار دکه‌ن ژ سزادانا من ، داکو خه‌لکی چ حیجه‌ت نه‌مینن ل روژا

قیامه‌تی پشتی پیغه‌مبه‌ر بو هاتینه فریکرن .

ويى ئىكى ژ هنارتى يا نوح پيغه مبهري بوو عليه السلام بهلگه: گوتنا خودى

مهزنه: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ [النساء : ۱۶۳]

نانكو: - نهى پيغه مبهري - مه وهى يا بوته فريكرى كا چاوا مه وهى بو

نوحى ويى پشلى وى **عليهم السلام** فريكربوو.

وهري نوممه تهكى خودى پيغه مبهريكى بو فريكرى هري ژ نوحى عليه السلام

حه تا موحه مبهري عليه السلام كو فهري مانا وان بكهت ب پهري ستنا خودى بتنى و وان

بدهته باش ژ پهري ستنا تاغوتى .

وبه لگه : گوتنا خودى مهزنه ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ [النحل : ۳۶] نانكو: وب راستى مه بو هري

نوممه تهكى پيغه مبهريكى بو فريكرى كو عيبادهتى خودى ب تنى بكهت

وخوه ژ عيبادهتى تاغوتى بدهته پاش. وخودى يا فهريز كرى كو نهى د بى

باوهرين ب تاغوتى وباوهرى ب خودى بينين .

ابن القیم - خودی رحمی پی ببه‌ت - دبیریت : تاغوت : هه‌ر تشته‌کی
به‌ندی خودی سنوور پی دهر بازکربیت ژ په‌رستی (معبود) ودويفکه‌تی
وئه‌ویت مروف گوهی خوه د ده‌تی .

وتاغوت گه‌له‌کن وسه‌ریت وان پی‌نجن :

• ئیبلیس - له‌عنه‌تا خودی لی‌بیت - .

• وئه‌و که‌سی ده‌یته په‌رستن وئه‌و یی رازی‌بیت.

• ویی بانگه‌وازییا خه‌لکی دکه‌ت دا کو وی به‌ره‌یسن.

• ویی بی‌زیت نه‌ز غه‌ییی دزانم.

• ویی حوکمی ب وی نه‌که‌ت نه‌وا خودی ئینایه خواری ^(١) .

(١) براستی نه‌ف بابته‌هیتنا فی زه‌مانی یه و ژ به‌ر تینه‌گه‌هشتنا گه‌له‌ک که‌سا بو فی بابته‌تی رابوینه ب کافر ل
قه‌له‌مدانا موسلمانا و ری‌تتا خوینا وان ب نه‌حه‌فی و چی‌کرنا فیتنا د ناف وولاتیت موسلمانا دا ، له‌وما دقیت نه‌م بزفرینه
ری‌کا به‌راهی ییت نوممه‌تی داکو ژ کافرکرنا موسلمانا د دویر بین ، کو به‌راهی ییت نوممه‌تی نه‌ف کاره کریه چه‌ند
به‌شه‌ک هنده‌ک کوفرا مه‌زنن و هنده‌ک کوفرا بجویکن ب گوړه‌ی به‌لگیت قورئان و سونه‌تی و ئاخفتنیت صه‌حابه و
تابعی یا . بو پتر تیگه‌هشتنا فی بابته‌تی به‌ری خوه بده په‌رتووکا (الحکم بغیر ما أنزل الله) ژ نفیسنا : بندر العتیبی.

ود فہرموودی دا یا ہاتی: (رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة

سنامہ الجہاد فی سبیل اللہ) [صحیح الجامع : ۵۱۳۶]

ئانکو: سہری ہر تہتہ کی ئیسلامہ وستوینا وی نفیڑہ وبلندترین کار تیدا

تیکشانہ (جیہاد)^(۱) دریکا خودی دا.

واللہ أعلم

وصلی اللہ علی محمد وآلہ وصحبہ وسلم

(۱) نہ وہکی ٹہوا نوکھ ہندہک نہزان و نہساخ و خہوارحیت نوی دکھن ٹہویتی دبیرنی داعش و قاعیدہ و ... و ہتد کو ہیرشی دکھنہ سہر ولاتیت ئیمنیت موسلمانا و وان ب کافر و مورتہد ل قہلہم ددن و خوین و مال و نامویسا وان بو خوہ حہلال دکھن و روی یی ئیسلامی ل پیش جافیت خہلکی کریت دکھن ، بیگومان ٹہف دینہ یی ژ فان جورہ مروفا بہریبہ و قورنائی و سونہتئی ٹہفہ نیشا مہ نہدایہ ، و جیہادی مہرجیت خوہ ییت ہمین ، و ٹہوا ٹہف جورہ مروفہ دکھن نہ جیہادہ دریکا خودی دا بہلکی جیہادہ دریکا شہیتانی دا ، خودی مہ و مللہتئی مہ و ہمی موسلمانا ژئی ہپاریزیت و خودی ب عہدالہتا خوہ دگہل وان بکت .